



ASSOCIAZIONE CURE PALLIATIVE ONLUS

Sede operativa:

Bergamo, via Borgo Palazzo 130, tel. e fax 035/390687

Sede legale:

Bergamo, via Betty Ambiveri 5, tel e fax 035/321388

Sito internet:

www.associazionecurepalliative.it

E-mail:

hospice@associazionecurepalliative.it



ASSOCIAZIONE CURE PALLIATIVE ONLUS



I VOLONTARI A SOSTEGNO DEI MALATI E DEI FAMILIARI NELL'HOSPICE DI BORGO PALAZZO

BERGAMO HA UN  GRANDE

**ACP - Associazione Cure Palliative
ONLUS**

Chi vuole può sostenere le iniziative dell'Associazione

**Per l'assistenza domiciliare e per l'Hospice
ABBIAMO BISOGNO
DEL VOSTRO AIUTO**

Presso tutti gli sportelli bancari, potete fare versamenti su:

C/C 18350

Credito Bergamasco ABI 03336 CAB 11102 CIN W

C/C 14010

Banca Popolare di Bergamo - Credito Varesino
ABI 05428 CAB 11108 CIN J

Presso gli uffici postali: C/C postale 15826241
tutti intestati: Associazione Cure Palliative



IL VOSTRO HOSPICE

Questa struttura di degenza è stata inaugurata il 22 dicembre 2000.

E' stata realizzata dall'Associazione Cure Palliative-ONLUS, grazie a una generosa raccolta di fondi fra enti, aziende, cittadini bergamaschi: dai materiali affissi nei corridoi



dell'Hospice potete ricostruire tutto questo percorso virtuoso, da quando l'ASL della Provincia di Bergamo ha messo a disposizione il Padiglione Verga da ristrutturare, a quando si sono impegnati i primi grandi donatori, dall'inizio dei lavori di sistemazione, all'inaugurazione.

Già da allora abbiamo voluto che fosse degli Ospedali Riuniti affinché si chiarisse a tutti che questo era il primo esempio organico di Hospice pubblico gratuito, al servizio dei malati in fase avanzata e dei loro parenti e con l'obiettivo della alta qualità di cura e assistenza.

CHI SIAMO

Le Cure Palliative sono le cure totali che si occupano di tutti gli aspetti della sofferenza (fisica, psicologica, sociale, spirituale): derivano il loro nome dal "pallium", il mantello dei Romani che proteggeva da tutto. L'immagine di San Martino, che dona il suo mantello al bisognoso, è emblematica per l'attività che svolgiamo.

I volontari dell'Associazione Cure Palliative si occupano dal 1989 di assistere a domicilio i malati in



fase avanzata, collaborando con i medici palliativisti e con il personale sanitario impegnato sul territorio: da questa lunga esperienza era emersa la necessità

di avere a disposizione anche una struttura di degenza, adatta a prendersi cura di quei malati che non potevano essere seguiti a casa (perché inadatta, per l'assenza di familiari in grado di garantire l'assistenza, per l'eccessivo carico di interventi medico-infermieristici ...).

Con la creazione dell'Hospice, l'attività dei volontari si è concentrata soprattutto sulla degenza. Continuiamo comunque l'impegno dell'assistenza domiciliare, seguiamo il day-hospital di oncologia degli Ospedali Riuniti e promuoviamo la terapia del dolore e le cure palliative con molteplici iniziative di sensibilizzazione.

Curiamo la stampa e la diffusione del notiziario quadrimestrale "Verso Sera".

COSA FACCIAMO IN HOSPICE

Come volontari siamo a disposizione in Hospice tutti i giorni feriali e festivi dalle 8,30 alle 21,00, attraverso turni di presenza programmati.

Siamo stati formati attraverso appositi corsi e partecipiamo alla formazione permanente anche con la supervisione della psicologa.

Rispettiamo la privacy, non interferiamo con le credenze politiche e religiose del malato e dei familiari, prestiamo la nostra opera gratuitamente.

Aiutiamo il personale sanitario già dal momento dell'accoglienza dei malati e dei parenti, spiegando le caratteristiche della struttura e dei servizi, le dotazioni, gli orari: siamo riconoscibili dal cartellino dell'Associazione con foto e nome e potete contattarci per tutte le informazioni utili (pasti, telefono, visite ...) ed anche per piccole incombenze (giornali o qualche acquisto).

Siamo di aiuto ai degenti per i pasti, e per generi di conforto, ma siamo soprattutto disponibili per fare compagnia al malato, ascoltarlo, parlare, leggere il giornale o i libri della biblioteca, ascoltare CD o vedere una videocassetta ...

Possiamo fare passeggiate con gli ospiti nei corridoi o nel parco.

Aiutiamo a organizzare piccoli avvenimenti importanti, come un pasto con familiari e amici, una festa di compleanno, una torta.

Siamo a disposizione dei parenti per ogni necessità di informazione, ascolto e dialogo e per capire insieme cosa si può fare per rispondere meglio alle esigenze, ai bisogni e ai desideri della persona malata: possiamo essere il tramite con tutto il personale e in particolare per contattare alcune figure dell'equipe, come la psicologa o l'assistente spirituale.

Aiutiamo quando c'è bisogno di sostegno e conforto e quando c'è necessità di sfogo; possiamo agevolare i contatti con l'esterno e siamo a disposizione dei parenti anche quando la situazione si aggrava e dopo ancora.

Nel caso di dimissione con ritorno a casa in assistenza domiciliare integrata (ADI), possiamo organizzare la presenza eventuale di volontari a domicilio, se è necessario aiutare l'equipe territoriale e la famiglia.

Possiamo mettervi in contatto con l'assistente sociale degli Ospedali Riuniti o dell'Asl, o con i patronati dei sindacati, se c'è qualche problema con le pratiche.

Costruiamo rapporti basati sulla discrezione, sulla solidarietà, sulla disponibilità umana, affinché nessuno si senta solo.

Contattateci senza problema in Hospice: siamo qui per voi!

La sede dell'Associazione Cure Palliative è a poche decine di metri all'interno dell'area ex ONP (cartello 8C rosso): telefono e fax 035/390687, segreteria telefonica sempre, presenza in sede lun-merc-ven dalle 15 alle 18.

I volontari dell'Associazione Cure Palliative operanti nell'Hospice di Borgo Palazzo

